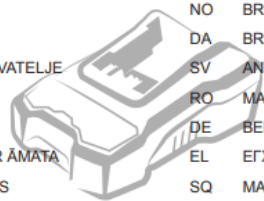




- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| EN OPERATOR'S MANUAL        | IT MANUALE DI ISTRUZIONI     |
| FR MANUEL OPÉRATEUR         | PT MANUAL DO OPERADOR        |
| FI KÄYTTÖOPAS               | PL INSTRUKCJA OBSŁUGI        |
| CS NÁVOD K OBSLUZE          | NO BRUKERHÅNDBOK             |
| SK NÁVOD NA OBSLUHU         | DA BRUGERVEJLEDNING          |
| HR PRIRUČNIK ZA RUKOVATELJE | SV ANVÄNDARHANDBOK           |
| HU KEZELŐI KÉZIKÖNYV        | RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI    |
| ET KASUTAJAUHEND            | DE BEDIENUNGSHANDBUCH        |
| LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA   | EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ         |
| LT NAUDOJIMO VADOVAS        | SQ MANUALI I PËRDORUESIT     |
| SR PRIRUČNIK ZA OPERATERA   | MT MANWAL TAL-OPERATUR       |
| SL PRIROČNIK ZA UPRAVLJAVCA | BG РЪКОВ ОДСТВО ЗА УПОТРЕ БА |
| BS PRIRUČNIK ZA OPERATERA   | NL GEBRUIKERSHANDLEIDING     |
| MK ПРИРАЧНИК ЗА РАКУВАЧИ    | IS STJÓRNENDAHANDBÓK         |
| ES MANUAL DEL OPERARIO      |                              |



Charger			Battery		
Model	Input	Output	Model	Capacity	Cell No.
LC-3604	220-240V ~ 50-60Hz, 2.0A	18V ≡ 4.0A	LBP-36-80	18V ≡ 4.0AH, 72.0Wh 20V MAX	10
				36V ≡ 2.0AH, 72.0Wh 40V MAX	
			LBP-36-150	18V ≡ 8.0AH, 144.0Wh 20V MAX	10
				36V ≡ 4.0AH, 144.0Wh 40V MAX	

LC-3604  
X750829-1301



YAMABIKO CORPORATION  
1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo, 198-8760, Japan

**BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓ****▲ FIGYELMEZTETÉS**

A TŰZVESZÉLY VAGY AZ ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN MARADÉKTALANUL TARTSA BE EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

- Ne fedje le a töltő szellőzőnyílásait. Ne tegye a töltőt puha felületre, pl. takaróra, párnára. Tartsa szabadon a töltőt szellőzőnyílásait.
- A töltő használata előtt ellenőrizze az országban használatos feszültséget.
- Ha a dugó csatlakozóvillái nem illeszkednek a hálózati aljzatba, használjon az aljzat kimenetének megfelelő kiegészítő adaptert.
- NE hagyja, hogy folyadék kerüljön a töltő belsejébe.
- NE használja a töltőt más célokra, mint amelyeket ebben az útmutatóban megadtak.
- Húzza ki a töltőt, és tisztítás előtt vegye ki az akkumulátoregységet.
- Kizárólag beltéri használatra.
- Ne tegye az akkumulátoregységet napra, vagy meleg környezetbe. Tartsa normál szobahőmérsékleten 6 °C és 40C között.
- Ne hagyja, hogy kis fém tárgyak vagy olyan anyagok kerüljenek a töltő nyílásába, mint acélgyapot, alumínium fólia vagy egyéb idegen részecskék.
- Ne próbálja meg nem tölthető elemet feltölteni töltővel.
- **TARTSA MEG AZ ÚTMUTATÓT** – A jelen használati útmutató fontos biztonsági és használati utasításokat tartalmaz az LC-3604 típusú akkumulátortöltőre vonatkozólag.





- Az akkumulátortöltő használata előtt olvassa el az akkumulátortöltőre, az akkumulátorra és a termékre vonatkozó összes útmutatót, valamint a rajtuk elhelyezett biztonsági jelzéseket.

**▲ FIGYELMEZTETÉS**

A sérülés kockázatának csökkentése érdekében csak az LBP-36-80 vagy az LBP-36-150 sorozatú csereelemeket használjon. Más típusú akkumulátorok használata felrepedéshez vezethet, vagy személyi sérülést vagy kárt okozhat.

- A készüléket gyermekek nem használhatják. A csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel rendelkező személyek ezt a készüléket csak felügyelet mellett és/vagy megfelelő oktatással használhatják biztonságos módon a készülék használatára vonatkozóan, és minden veszély megértését. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ha a hálózati vezeték megsérült, a veszélyek megelőzése érdekében a cserét kizárólag a gyártóval vagy annak szervizügynökével, illetve egy hasonlóan szakképzett személlyel végeztesse el.

**SZIMBÓLUM**

	Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedves környezetnek.		Töltés előtt olvassa el az utasításokat
	Csak beltéri használatra		Biztosíték

	Az Ön biztonságát érintő óvintézkedések.		II. osztály
---	--	---	-------------

**KARBANTARTÁS****▲ FIGYELMEZTETÉS**

Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílás ne legyen eldugulva fűrészpórral vagy fadarabokkal. Ne permetezzen, mossa le vagy merüljön vízbe.

- Egy porszívóval távolítsa el a nem kívánt anyagot a szellőzőnyílásból.
- A burkolatot és a műanyag komponenseket egy nedves és puha ruhával tisztítsa meg.

**▲ FIGYELMEZTETÉS**

Ne használjon erős oldószereket vagy mosószereket a műanyag házon vagy alkatrészekben, erős oldószerek vagy mosószerek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.

**ÚJRAHASZNOSÍTÁS**

Az elhasznált akkumulátoregységek nagy mennyiségű értékes alapanyagot és műanyagot tartalmaznak, amelyeket újra lehet hasznosítani.

